# Popular Education and Human Rights Advocacy: Strengthening the participation of marginalized citizens in Bolivian cities

Carlos Revilla Fundación Ciudad



## Social Participation and Urban Planning in a Shifting Political Context

 From 1994 to 2009, social participation in Bolivia was regulated through the Law of Popular Participation:

- Confined to micro-local spaces such as the neighbourhood
- Excluded the plurality of social subjects and actors (people with disabilities, workers, producers, unions, LGBT, etc.) from participation
- Assimilated to a residential dimension
- Primacy of a restricted neighbourhood-centric perspective of planning and urban development
- Small secondary infrastructure projects (superficial improvements in the immediate neighbourhood)
- The impossibility of influencing other levels of governance in the "decentralised state" (municipal, "departmental" and national government levels)

## The new regulatory framework: Constitution (2009) and Law of Participation and Social Control (2013)

#### Opportunities

Participation and accountability were embodied as constitutional rights

 Citizen participation was formally extended to all autonomous territorial entities and the four State bodies

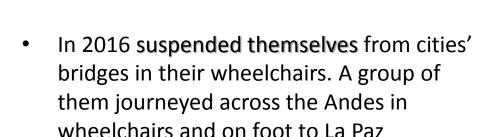
• The new law (2013) expanded the scope of subjects of participation (organized civil society and not only territory-based organizations)

#### Obstacles

- The "autonomic framework" under the "Ley de Autonomías (2010)" allows each autonomous entity/territory to establish its own rules for participation and accountability
- The actual scope of participation in urban policy planning varies according to each jurisdiction
- The 777 law of the Integral State Planning System (2016), established a "top-down" planning system and reduced participation to a mere "coordination where appropriate"
- Recently incorporated CSOs were unaware of the new framework and rights
- The progressive new normative framework is being implemented in a context of greater reduction of civic space (patronage, judicial harassment: restricted mobilisation against government)

#### People with Disabilities: Social Barriers and Struggles in Bolivia

 In 2012 started a cycle of protests: better welfare support including a national law of "special protection" and a monthly pension of \$70



 When the protestors arrived in La Paz they were met by police. In May 2016, the group was violently repressed by hundreds of antiriot police







## The methodology: Scaling-up the participation of Marginalized Citizens in Bolivia

#### **Paulo Freire's Popular Education**

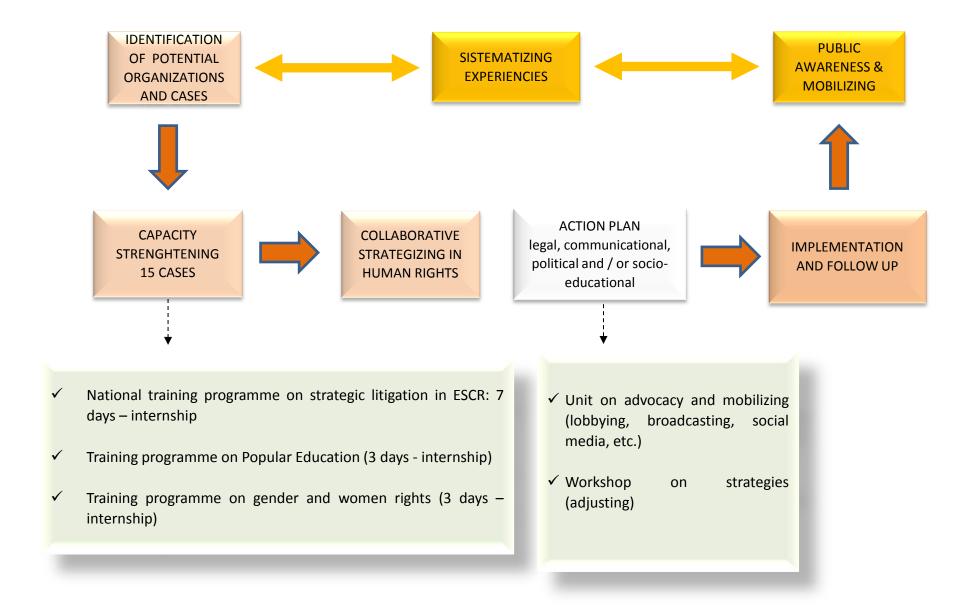
- Educational and political approach
- Social change (equity, solidarity, and justice) within a given society.
- The PE premise: that knowledge emerges from the life experience of every person
- Seeks to strengthen, through the "diálogo de saberes", people's power to decide which are the struggles and forms of organization most capable of specifying new rules of social life

#### Strategic human rights litigation

- Impact litigation: Selection, presentation and monitoring of a case before the courts in order to achieve major changes in society.
- Use the law as a means to set a precedent, rather than simply win the case in particular.
- Concern about the effect of the case on population and the government, as well as the outcome of the case for the interested parties (Laws, Public Policies, Social Representations, Public Opinion, etc.)

Guía Sobre Litigio Estratégico, CRIN. <u>www.crin.org</u>. Ultima Visita 04/09/2008.

#### Rationale: Popular Education & Strategic Litigation



#### Identification of Cases: people with disabilities

 "Productive Association of People with Different Disabilities (APPDD)" from the city of Cobija in the Amazon region in 2011

Population: 42627PWD: 1300 (0.8%)

 Organization of people with visual disability "Nueva Visión" from the city of La Paz in 2013.

Population: 766468PWD: 30528 (31,7%)

 The main problem was the presence of barriers (social, architectonic barriers, in the labour market, transportation and political) which limited their right to the city.



#### Capacity Strenghtening

- Close the gap
- Playful activities: participatory tools and games
- 50 sessions in 7 internship days
- 3 Parts: Diagnosis, Human Rights, Popular Comunication, Advocay & Strategizing







#### Capacity strenghtening



#### **Changes:**

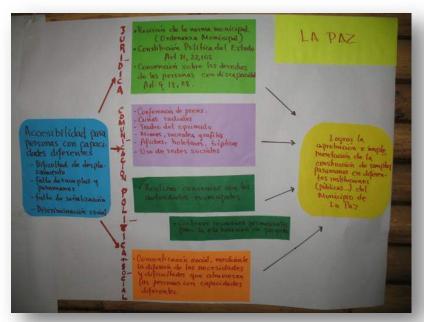
- ✓ Cognitive,
- **✓** Attitudes and practices
- ✓ Replication skills
- √ Willingness to change
- √ Human rights defenders
- ✓ Emotions!







#### Collaborative strategizing in Human Rights





- ✓ Exchange of repertoires of action
- ✓ Solidarity
- ✓ Overcome prejudices
- ✓ Identify themselves with other HR's issues/struggles.

ESTRATEGI	ACTIVIDADES	AMBITOS	RESPONSABLES	MARR	IMAI	TUN	TOU	ACO	SET	FOUT	TNOV	DE
INCIDÊNCIA	Accipio de informació Sobric Erropicsos y DOHL: Analysis y Gige de 4 la información.	10 0	Todaslas y org Juvidicas	X	X	X	X					
t	Tidentificar Adams 4 essencinos de Platicipado y pro 19 madencia	200000	de cooperación	X	X	×	×	×	×	×	×	×
	la madencia		Todas y Todas	*	12	2	×	2	*	4	~	12
FORMACION (HASSAFO)	Discognoshoes have solve imported at Expession y Don	Comunidades Grups de Base	Comunidades 4 grupos de Base	X	X	X						
DEL BASE	Socializar 4 Refreshistation informaçum che Ich Palses.	=J	Todocilas las organizaciones					X	X			
	Leton the appe de Viologo Virtual	0	Under non	X	×	×	×	*	×	*	×	×
	Probago Virtual.		Unitas ???	0								
COMUNICACION	Combs a makenal-J Con Muchicol medical Raches web, secolar	National	Todas las org.	1	/	1	1	/	1	/	-	-
	Compositional 4 Abducido	Todo Nivel	=5	×	×	×	*	×	*	*	*	*
RTICULACION	Identificar sociales allades en la region Articular accornes	AND CONTROL	Tooks his one	×	X	*	X	X	*	X	人	*
	Con vueurs aliadeti	Transfer (rachester	las agectas Summer Transportations	x	X	×	X	X	×	-	×	×

# Presenting strategies, strengthening spokespersons



## Sharing and feed back Strategies with organization members

TALLER DE SOCIALIZACIÓN DE ESTRATEGIAS BARRIO VACA MEDRANO – TRINIDAD Caso: avasallamiento



### Implementation and follow up

Political and socio-educational actions

**Legal Actions** 

**Communicational Actions** 





#### Examples of cases supported and accompanied

#### Right to work:

- SEPCAM
- EMAUT
- NUDELPA
- FABRILES

### Housing and land tenure in the cities:

- Ambrosio Villarroel (SC)
- Comunidad María
   Auxiliadora (CBBA)
- Barrio Vaca Medrano (Trinidad)
- Barrio 2 de Junio (Riberalta)

#### Rights of prisoners:

- San Pedro La Paz

#### Gender diversities:

- Guarayos
- Santa Cruz

#### Women rights:

Acoso Político

#### Indigenous rights:

- Arpisacs

#### People with Disabilities:

- Cobija
- La Paz
- Riberalta

#### Scaling-up the participation of People with Disabilities in Bolivia

- In Cobija, the strategy comprehended a process of articulation with different actors (neighbours and unions) to the writing and presentation to Municipal Government of Cobija of a proposal for a Municipal Ordinance
- In 2013, with the advisory of Cobija organizations and with our methodology, the equally small organization "Nueva Visión" in La Paz started a process of dialogue with near of 20 different organizations of people with disabilities in La Paz and municipal officers in order to design and implement a municipal law for people with disabilities under the reference of the new law of social participation and accountability approved in 2013.

#### **Achievements**

#### Cobija

- Ordinance No. 134 in 2012 obliged the municipal executive to eliminate architectural barriers and gave greater protection and compliance with the rights of people with disabilities
- The ordinance derived into "public policy": a budget of 350000 bs. for works on accessibility and mobility
- 7 km. of streets included works for accesibility

#### La Paz

- First municipal law for people with disabilities (2016)
- Implementation of rights at the city level: access to education, health, an urban orthopaedic transportation service, universal accessibility to public space, architectonic barriers suppression, employment inclusive markets, services
- Instituted the participation and accountability in public policies and planning with the creation of the City Council of People with Disabilities
- ✓ Go beyond the territorial and neighborhood-centric logic of legislation, policy and planning practices
- ✓ Very **small and non-traditional groups** without previous experience of participation which were "scaling-up" and articulating diverse civil society actors towards high impact proposals that nowadays are changing these two cities

#### Cobija Achievements

#### Cobija avanza en el camino de la supresión de barreras arquitectónicas para personas con discapacidad

Fecha: Junio de 2013 Fuente: <u>Programa Urbano</u>







_17	0064	CONST. TINGLADO ALMACENAMIENTO COMBUSTIBLE	0.00	100,000.00	160,090.00
18	0006	00 (MAESTRANZA)	0.00	2,000,000.80	2,900,000,00
21	0009	COME, DE UNIDADES EDUCATIVAS AREA LIRBANA Y RURAL	0.00	80,000.00	80,000.00
21	0010	GO RECONST. DE RAMPAT & SENANZACIÓN PARA PERSONAS CON	0.00	350,600,000	
33	0002	00 DISCAPACIDAD	p.00	250,000.00	250,080,00
35	0007	00 EQUIPAMIENTO CASA DEL ARTESANO	0.00	2,000,000.00	2,000,000.00
36	0003	OU ARBORZACION Y PAISAJSMO AV PANDO TOTAL	0.00	AVERAGE OF STREET	17,523,050,00
	Į.,	, , , )	A	eran I	$\cap M$

Share

Rampla de accesibilidad. Plaza central de Cobija

En un evento realizado en el mes de junio en el auditórium del Gobierno Autónomo Municipal de Cobija, se socializó la Ordenanza Municipal 134/12 (promulgada en octubre del 2012) referida a la supresión de barreras arquitectónicas para personas

#### La Paz achievements

**M**unicipio de La Paz promulga Ley Edil para personas con discapacidad, es la primera en Bolivia



#### Resultado de proceso: FORTALECIMIENTO ORGANIZATIVO

Taller sobre Enfoque de Género y Socialización de Estrategias Sindicato de Trabajadores de la Unidad de Aseo Urbano de Cobija



## Caso: FEDERACIÓN NACIONAL DE trabajadores de aseo

Ref.- Solicita documentación disponible sobre situaciones y tratamientos encaminados para la salud y seguridad de las y los trabajadores en aseo urbano, afiliados en su Institución.



La Paz, 01 de septiembre de 2015



Caja Nacional de Salud Distrital "Oruro" Petrlera & Salud

Ref.- Solicita documentación disponible sobre situaciones y tratamientos encaminados para la salud y seguridad de las y los trabajadores en aseo urbano, afiliados en su Institución

La Federación Nacional de Trabajadores en Aseo Urbano de Bolivia, creada el 15 de marzo de 2012 y reconocida mediante Resolución Ministerial No. 564/12 de 13 de agosto de 2012, por el Ministerio de Trabajo Empleo y Previsión Social, actualmente conformada por los siguientes sindicatos de trabajadores en aseo urbano:

- SABEMPE (La Paz)
- TREBOL (El Alto)
- EMAU (Oruro)



### Caso: trabajadores municipales de aseo - cobija

#### LAUDO ARBITRAL

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA UNIDAD DE ASEO URBANO DE COBIJA Y GOBIERNO AUTONOMO MUNICIPAL DE COBIJA - PANDO

10

El Pliego de Peticiones presentado por el Sindicato de Trabajadores de la Unidad de Asec Urbano Cobija en fecha 27 de febrero de 2014, mediante el cual solicitaron 10 puntos, de VERAL VISTOS: los cuales 7 puntos no pudieron ser objeto de acuerdo en la negociación directa, en la Junta de Conciliación ni en la audiencia de avenimiento, y en los cuales solicitan: a) Bono Nocturno.- El C ○ № 90 do 24 de abril de 1944 señala en su artículo 1

- 1.- REIVINDICACIONES ECONÓMICAS.-
- "todo trabajo nocturno qu general, en todas aquella remuneraran con recai

demanden si no la sola | PRIMERO.- Se dispone que el Gobierno Autónomo Municipal de Cobija debe realizar el pago de recargo nocturno del 25% a favor de sus trabajadores de la Unidad de Aseo Urbano que hayan realizados trabajos nocturnos comprendidos entre 20:00 y 06:00 de la mañana en estricta aplicación del artículo 55 de la L.G.T., artículo 1 del Decreto Supremo 90 del 24 de abril 1944 y demás normas conexas, a partir de la fecha de la presentación del presente pliego de petición al Gobierno Autónomo Municipal de Cobija.

SEGUNDO.- Se dispone que el Gobierno Autónomo Municipal de Cobija en el plazo previsto en el Decreto Lev. 13214 deba comprimento. trabaiadores de la Unidad de establecido en el Código de

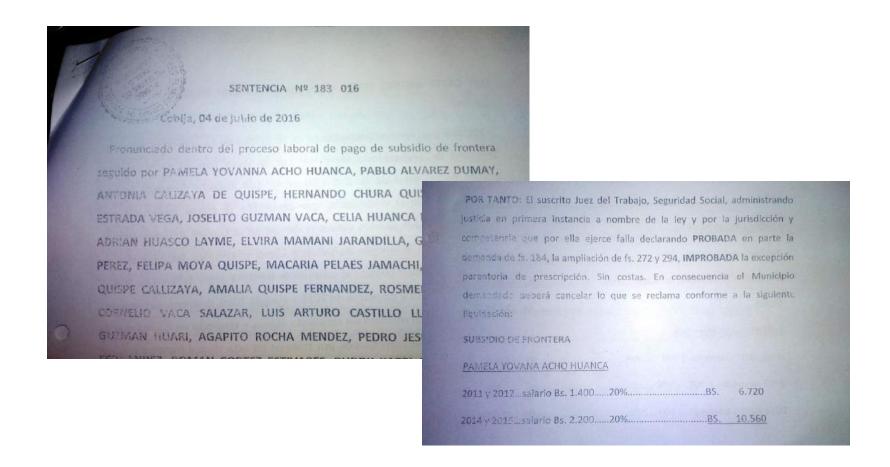
Este Laudo Arbitral es dictado en la ciudad de Cobija - Pando - Bolivia a los tres días de mes de septiembre del año 2015 en las oficinas de la Jefatura Departamental de Trabajo

Registrese y Archivese.

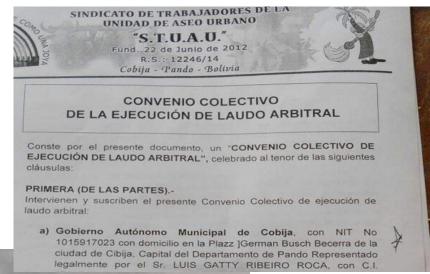
pal de Cobija en cumplimiento be realizar la retención de los de la Unidad de Aseo Urbano

pago de horas extras En el es disidente.

## Caso Cobija: Sentencia de Otorgación de Bono de a trabajadores de Aseo - 04 de julio de 2016



#### CONVENIO DE EJECUCIÓN DE LAUDO ARBITRAL: Incorporación de 63 trabajadores a la plantilla mediante creación de la nueva empresa municipal de aseo



#### TERCERA (DEL OBJETO) .-

El presente Convenio tiene por objeto, acordar el cumplimiento de lo establecido en el Laudo Arbitral expuesto en la cláusula segunda del presente acuerdo que pone fin a la ejecución del mencionado LAUDO ARBITRAL y su correspondiente homologación y desistimiento ante la judicatura laboral que conoce la causa.

#### CUARTA (ACUERDO) .-

Las partes acuerdan lo siguiente:

a) Incorporar a los 63 trabajadores dependientes de la Unidad de Aseo Urbano de Cobija afiliados a EL SINDICATO, a la empresa municipal de aseo urbano de nueva creación bajo las prerrogativas y derechos establecidos en la CONSTITUCIÓN POLÍTICA DEL ESTADO, la LEY GENERAL DEL TRABAJO y sus normas conexas,

# Rapporteur of ESCR of Interamerican HR's Comission





Drawing on these reflexions, the experiences reflects on some core points relevant for this workshop:

- The crucial role of the participatory pre-planning stage, especially in training, mobilizing and strategizing.
- The importance to start identifying and respecting the objectives and priorities of target groups
- The importance to design and adapt methodological tools in such a way that these capture citizen needs and demands
- The importance to adjust the methodology to shifting national and local legal, political, and institutional contexts.
- The need to apply a set of flexible legal, educational, political and communicational tactics that allow for the integration of participatory mechanisms and human rights into the whole process and into mainstream urban policies.

#### Caso: ACOSO POLÍTICO



### Identificación de actores y demandas



A NIVEL NACIONAL: EN CIUDADES CAPITALES E INTERMEDIAS DE LOS 9 DEPARTAMENTOS

A NIVEL REGIONAL: PAÍSES SUDAMERICANOS AMAZÓNÍA

### TALLER DE SOCIALIZACIÓN DE ESTRATEGIAS BARRIO 2 de JUNIO- RIBERALTA

Caso: avasallamiento



# TALLER DE SOCIALIZACIÓN DE ESTRATEGIAS RIBERALTA

Caso: PERSONAS CON DISCAPACIDAD



# TALLER DE SOCIALIZACIÓN DE ESTRATEGIAS RIBERALTA

Caso: GÉNERO Y ACOSO POLÍTICO



## PLIEGO PETITORIO TRABAJADORES MUNICIPALES DE ASEO DE TRINIDAD

Se plantea el siguiente PLIEGO PETITORIO Y DE RECLAMACIONES DE LOS TRABAJADORES DE ASEO URBANO (EMAUT - BENI), como expresión genuina y legítima de los trabajadores aprobado en asamblea general el dia ....., conforme lo siguiente:

- Estabilidad Laboral para todos los/las trabajadores/as dependientes de EMAUT.
- Respeto de los años de servicio y la no perdida de la antigüedad de cada uno de los/las
- Dotación de ropa cada 6 meses y de guantes 4 veces a la semana. Dotación de ropa de agua en épocas de lluvia una vez al año.

mantenimiento de las unidades y sus implementos como llantas de auxilio y emergencias.

htra accidentes.

ncia en los procesos de licitación y participación dentro de ellos.

e las horas de salida en el mismo biométrico de la empresa.

a no discriminación de los trabajadores por parte de la sociedad y dentro la

ento de los bonos de lactancia con garantia del monto establecido por Ley. eneficios sociales conforme a Ley.

al fuero sindical de los/las dirigentes.

de la estabilidad laboral.

de consultorio médico en las dependencias de EMAUT.

horas extras.

horas nocturnas.

iento del cronograma de vacaciones.

ntación de una guardería, sin costo, para el cuidado de los hijos e hijas de las pras y trabajadores de EMAUT.

de contratos y homologación de los mismos.

ión del transporte, de forma mensual equivalente a Bs. 150.

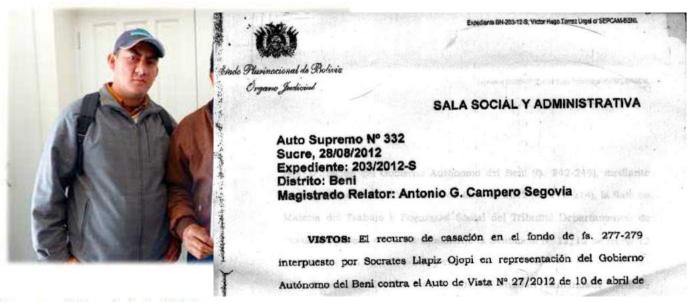
20. Monetización del refrigerio, equivalente a Bs. 10 por jornada de trabajo.



#### ACHIEVEMENTS AND changes: judicial decisions

Tras larga lucha por los derechos laborales

#### LAUDO ARBITRAL FALLA A FAVOR DE LOS TRABAJADORES DEL SINDICATO DE NUDELPA



Programa Urbano, Julio de 2014

El 10 de julio de 2014 el Tribunal Arbitral falló a favor de los trabajadores del sindicato de NUDELPA de la ciudad de Trinidad obligando a la empresa al cumplimiento de 13 puntos de los 18 del pliego petitorio demandado en el año 2013.

### Caso: trabajadores municipales de aseo - cobija

#### LAUDO ARBITRAL

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA UNIDAD DE ASEO URBANO DE COBIJA Y GOBIERNO AUTONOMO MUNICIPAL DE COBIJA - PANDO

10

El Pliego de Peticiones presentado por el Sindicato de Trabajadores de la Unidad de Asec Urbano Cobija en fecha 27 de febrero de 2014, mediante el cual solicitaron 10 puntos, de VERAL VISTOS: los cuales 7 puntos no pudieron ser objeto de acuerdo en la negociación directa, en la Junta de Conciliación ni en la audiencia de avenimiento, y en los cuales solicitan: a) Bono Nocturno.- El C ○ № 90 do 24 de abril de 1944 señala en su artículo 1

1.- REIVINDICACIONES ECONÓMICAS.-

"todo trabajo nocturno qu general, en todas aquella remuneraran con recai

demanden si no la sola | PRIMERO.- Se dispone que el Gobierno Autónomo Municipal de Cobija debe realizar el pago de recargo nocturno del 25% a favor de sus trabajadores de la Unidad de Aseo Urbano que hayan realizados trabajos nocturnos comprendidos entre 20:00 y 06:00 de la mañana en estricta aplicación del artículo 55 de la L.G.T., artículo 1 del Decreto Supremo 90 del 24 de abril 1944 y demás normas conexas, a partir de la fecha de la presentación del presente pliego de petición al Gobierno Autónomo Municipal de Cobija.

SEGUNDO.- Se dispone que el Gobierno Autónomo Municipal de Cobija en el plazo previsto en el Decreto Lev. 13214 deba comprimento. trabaiadores de la Unidad de establecido en el Código de

Este Laudo Arbitral es dictado en la ciudad de Cobija - Pando - Bolivia a los tres días de mes de septiembre del año 2015 en las oficinas de la Jefatura Departamental de Trabajo

Registrese y Archivese.

pal de Cobija en cumplimiento be realizar la retención de los de la Unidad de Aseo Urbano

pago de horas extras En el es disidente.

### Changes: political decisions and responses



Bolivia

#### Alcaldía incorpora 50 barrios a la nueva mancha urbana

ALCALDE MUNICIPAL DE SUCRE RATIFICA ZONA DE LECHUGUILLAS COMO EL TERRENO DONDE SE CONSTRUIRÁ EL RELLENO SANITARIO PARA LA CAPITAL

Publicado en: El Deber Fecha: 19 de agosto de 2014 Rating: A HA A de 5 - Rating Notibol

Escrito por Fundación ACLO Martes 21 de Agosto de 2012 07:07

Valoración de los usuarios: OOOOO / 0





Se han sumado el parque de protección ecológica y parte del parque Lomas de Arena y del arroyo Los Sauces ROXANA ESCOBAR rescobar@eldeber.com.bo El nuevo radio urbano delimitado por el gobierno municipal de

Santa Cruz de la Sierra incorpora 50 barrios. Así lo explicó ayer la secretaria de Planificación Urbana, Sandra Velarde, durante la socialización con los vecinos del trabajo técnico referente - 1 ampliación de la n

r a la not

#### Barrios del cordón ecológico

Tampoco han quedado fuera los barrios asentados en la orilla del Piraí o dentro del cordón ecológico, como el Ambrosio Villarroel, Santa Rita, Puerto Busch y Santa Rita, aunque su legalización estará sujeta a un estudio técnico especializado previo de factibilidad por parte de autoridades competentes.

# CAMBIOS INSTITUCIONALES: MARCOS NORMATIVOS

### DECRETO SUPREMO N° XXX

### EVO MORALES AYMA

# PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DEL ESTADO PLURINACIONA BOLIVIA

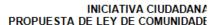
#### CONSIDERANDO:

Que el Artículo 15° Numeral II de la Constitución Política del Estado, d todas las personas, en particular las mujeres, tienen derecho a no sufrir violencia

Que el Artículo 2º de la Ley Nº 243 de 28 de mayo de 2012, Ley Contra Por cuanto el Honorable Consejo Municipal de La Paz, ha aprobado la Violencia Política Hacia las Mujeres, dispone que su objeto es establecer mec; siguiente Ley Autónoma Municipal: prevención, atención, sanción contra actos individuales o colectivos de acoso y/ política hacia las mujeres, para garantizar el ejercicio pleno de sus derechos política hacia las mujeres, para garantizar el ejercicio pleno de sus derechos política hacia las mujeres, para garantizar el ejercicio pleno de sus derechos política hacia las mujeres, para garantizar el ejercicio pleno de sus derechos política hacia las mujeres, para garantizar el ejercicio pleno de sus derechos política hacia las mujeres, para garantizar el ejercicio pleno de sus derechos política hacia las mujeres, para garantizar el ejercicio pleno de sus derechos política hacia las mujeres, para garantizar el ejercicio pleno de sus derechos política hacia las mujeres, para garantizar el ejercicio pleno de sus derechos política política de la polít

PROYECTO DE LEY MUNICIPAL DE LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LEY MUNICIPAL AUTONOMA N°...... GOBIERNO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE LA PAZ Dr. Luis Antonio Revilla Herrero ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ



EXPOSICIÓN DE MOTIVO



HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE COBIJA

#### ANTECEDENTES DE LA PROPUESTA DE LEY

#### 1. INTRODUCCIÓN

En un breve recorrido histórico, encontramos que la situación d de violación v de discriminación a sus derechos fundamentales. El hombre podía ejercer sobre ella un dominio pleno, tomando decis pues era considerada como un ser inferior, quedando marginada de del padre y después del esposo; ubicándola en una posición jerárq de poder para ejercer el control y mantener una posición dominante s Así, bastaba observar los textos legales en donde la defensa de

#### VISTOS:

Sr. Carmelo Vargas Guerra PRESIDENTE DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE COBRA

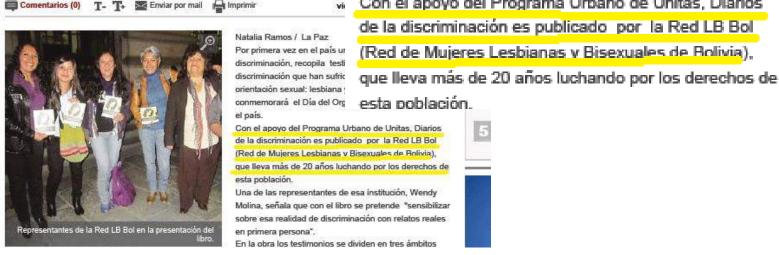
Oue, la Comisión de Desarrollo Humano Sostenible en coordinación con la Dirección de la Asseración Productiva de Personas con diferentes Discapacidades se realizo la actualización de la Ordenanza Municipal Nº036/2006, con la pueva Ley General para personas con Discapacidad Nº223 de Discapacidad que tiene por objetivo sensibilizar y promover la dignidad, los derechos y el bienestar de las personas con discapacidad.

#### CONSIDERANDO:

advirtiéndose que se le ignoraba como sujeto de derechos; por ello se modificaron muchos ordenamientos no sólo en nuestro país, donde la inclusión del artículo 14-l constitucional, establece la igualdad jurídica de todo ser humana

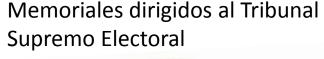
# Public DEBATE AND awareness





# CASO: INDIGENOUS IN THE CITIES-APISACS

3er Foro de Pueblos Indígenas de Santa Cruz de la Sierra: Por la defensa de nuestros derechos y la participación en la carta orgánica Municipal





SEÑORA PRESIDENTA Y VOCALES DEL TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL
PLURINACIONAL DE BOLIVIA

POR LOS FUNDAMENTOS QUE SE EXPONEN SOLICITA

REVOQUE EN PARTE LA DECISIÓN PRES-DNJ-No.

385/2015 DE 21 DE MAYO DE 2015 Y MOTIVE LOS

ARGUMENTOS EXPUESTOS.

OTROSI1: MEDIANTE MEMORIAL DE SOLICITUD

# SEÑORA PRESIDENTA Y VOCALES DEL TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL PLURINACIONAL DE BOLIVIA

INTERPONE RECURSO JERÁRQUICO EN CONTRA DE LA DECISIÓN TSE/VICEPRES/DNJ/NO.609/2015 DE 17 DE AGOSTO DE 2015 EMITIDA POR LA DIRECCIÓN NACIONAL JURÍDICA DEL TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL.

OTROSIES: SU CONTENIDO

RCELINO POSIVA PARAPAINO, con C.I. 3861227 S.C., hábil por Ley, indígena del pueblo quitano/Monkoxi, con domicilio actual en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, en mi calidad de Desidente de la Associación de Rusblos Indígenes de Santa Cruz de la Sierra (ARISACS), con





La Go

400 tr

La Paz, (JORNA

A pesar de d

normas que

Declaración

Derechos Ec

la Organiza

boliviano, a

Politica del

de junio de

del Servicio

Anuncios Goog

Trabajo B

www.trabajop

recibieron ind

Mientras que

"Pedimos la

al gobernador

Hugo Torres.

los trabajadoi

establece el I (...), que señ:

conminará a

reincorporaric

este caso es

Fuero sinc

En el caso de

estabilidad la

al fuero sindic

solo garantiza

sino de la ina

inherentes a

"En el caso o

trabajadores

que en ningúi

laborales.

Bolsa

Tenemo

Empleo Exclusivos

No Encontra Ningún Peri

añade. Pero además social, ya qui trabajadores según denun

# Trabajadores del Sepcan-Beni piden restitución a sus fuentes laborales

Trabajadores del ex Servicio Departamental de Nume Caminos del Beni, piden la anulación del DS 02/2010, y con ello su retorno a sus fuentes de trabajos por que consideran que los despidos que sufrieron son ilegales. indicó Víctor Hugo Torres, secretario de Actas de la Central Obrera Departamental de Beni y uno de los trabajadores despedidos del ex Sepcam.

Dijo que ellos ha seguido acciones como establece el DS 0495 que modifica en parte el DS 28699 del 1 de mayo de 2006, que señala que cuando el despido es injustificado, el Ministerio de Trabajo conminará a la reincorporación del trabajador y, si el empleador se resiste a reincorporarlo, éste podrá interponer la acción constitucional correspondiente, que en este caso es la acción de amparo constitucional",

argumenta. A la Gobernación le bastó; un decreto departamental (02, del 30 de junio de 2010) para echar a la calle a aproximadamente 400 trabajadores, de los cuales, 20 iniciaron la demanda contra el ex Sepcam: 18 de ellos recibieron indemnización, concluvendo así su relación laboral con la institución. Mientras que dos de ellos aún no han sido indemnizados ni restituidos a sus fuentes laborales.

En el caso de Victor Hugo Torres, además de que se han violado su derecho a la estabilidad laboral y al pago de beneficios sociales, también se ha violado su derecho al fuero sindical.

# noticias.com.bo

Economia

Gobernación de Beni echó a 400 personas del SEPCAM

Miércoles, noviembre 9, 2011 a horas 1:57 AM

Noticias de Bolivia > Gobernación de Beni echó a 400 personas del SEPCAM

Gobernación de Beni echó

Gobernación de Beni echó a 400 personas del SEPCAM

Página Siete / La Paz - 09/11/2011

Página SIETE.bo

La Gobernación de Beni estaría en un proceso de masacre blanca, debido a que echó injustificadamente a 400 trabajadores del ex Servicio Prefectural de Caminos (SEPCAM), según denunció la Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social (Unitas).

Un comunicado de esa organización explica que el argumento que utilizó esa Gobernación fue que, en el marco de la Ley de Autonomías y Descentralización, el SEPCAM debía cambiar de razón social y convertirse en Servicio Departamental de Caminos (SEDCAM). Fue con un decreto departamental.

"Pero al hacerlo se ha dejado de lado la garantía constitucional de la estabilidad laboral y el fuero sindical de los trabajadores dependientes de esta institución", argumenta el secretario de Derechos Humanos de la Central Obrera Departamental (COD) de La Paz, José Luis Campero, quien brinda asesoramiento jurídico a este caso.

Los denunciantes demuestran que esta acción viola los derechos laborales de los socientes d trabajadores afectados, por lo que se pide la reincorporación de ellos.

sindical de los tr "Pedimos la anulación del decreto 02/2010 y que el Ministerio del Trabajo le instruya accominante de companyo de c la Central Obrera al gobernador la restitución inmediata a nuestras fuentes de trabajo", señala Víctor caso. Hugo Torres, de la Central Obrera Departamental (COD) de Beni y uno de los trabajadores despedidos.

Los denunciante En el caso de Torres, se ha violado su derecho a la estabilidad laboral y al pago de beneficios sociales, pero también su derecho al fuero sindical, "el cual no sólo garantiza la estabilidad laboral de todo trabajador que ejerce la dirigencia síndical, síno de la "Pedimos la ant inamovilidad laboral y de cualquier proceso", puntualiza el abogado defensor.

#### Peticiones hechas

inmediata a nue:

Beni y uno de los

En el caso de T

también su dere

la dirigencia sino

Fuente: http://ww

Propuesta El cumplimiento y ejercicio de los derechos laborales, además de la reincorporación.

Por decreto regional

Gobernación de Beni echó a 400 personas del SEPCAM

Página Siete / La Paz

a Gobernación de Beni estaria en un proceso de masacre blanca, debido a que echó injustificadamente a 400 trabajado-

Actualidad

Politica Local Nacional

Ed. Impresa QUINTO FORO DE Más de 50 organiza









# Evo Morales

Entrevista exclusiva con E Actualidad.RT.com

#### ¿Busca en que invertir?

Reciba información actualiz consejos de inversión www.consejosdeinversion.com

#### Invierta Inteligente

Asesoría profesional para em 16a www.inviertainteligente.com/



determinación, entre otras.

diversos panelistas plantearán las estratégicos, los derechos colect políticas públicas, y las problemá algunos.

Participarán como panelistas: Ca Agrario (Cedla) y Emilio Madrid, minería.

Esperanza Huanca y Elisa Vega Descolonización, hablarán sobre www.rodriguez

QUINTO FORO DE UNITAS

# Los Tiempo Más de 50 organizaciones Lunes 24 de octubre del 2011. sociales se reúnen hoy

Más de 50 organizaciones campesinas, indigenas, sindicales, vecinales, de mujeres y estudiantes, convocadas por la Unión de Instituciones para el Trabajo de Acción Social (Unitas), se reunirán hoy y mañana en esta ciudad para analizar Por Redacción Central | - Los Ti los Retos para la construcción de un Estado Plurinacional en el V Foro Nacional de Organizaciones Sociales.

> El evento se realizará en el Centro de Convenciones Scouts de Bolivia, Durante las dos jornadas se analizarán temáticas relacionadas a recursos naturales estratégicos, participación política y derechos de las mujeres, derechos colectivos y libre determinación, entre otras.

El eje central del foro será el análisis del contexto y la refle-

xión en las mesas de trabajo, en las que diversos panelistas plantearán las bases para la discusión en torno a los temas recursos naturales estratégicos. los derechos colectivos y el ejercicio de la libre determinación. el impacto de las políticas públicas, y las problemáticas socíales y económicas en el campo y la ciudad, entre algunos.

Participarán como panelistas: Carlos Arze del Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (Cedla) y Emilio Madrid, del Colectivo Casa. que abordarán los temas de hidrocarburos y mineria.

Esperanza Huanca y Elisa Vega de la Unidad de Despatriarcalización del Viceministerio de Descolonización, hablarán sobre la participación y derechos de las mujeres.

COCHABAMBA, DOMINGO 23 DE OCTUBRE DE 2011

# COCHABAMBA

# Seis mesas de trabajo en El eje central del foro será el anál V Foro de Organizaciones

ción de un Estado Plurinacional, recursos naturales, participación política y de la muier, derechos colectivos v otros son los temas que seis mesas de trabajo. debaten en el V Foro Nacional de Organizaciones Sociales dispuesto por la Unión de Instituciones para el Trabajo de Acción Social (Unitas).

Participan más de 50 las conclusiones serán hoy.

Retos para la construc- organizaciones sindicales, de campesinos, indigenas, vecinales, de mujeres y estudiantes de los nueve departamentos de Bolivia.

Las mesas de trabajo son: Reforma Agraria y modelos de desarrollo productivo: derechos colectivos y ejercicio de la libre determinación entre otros.

El evento es en el Centro www.unitas.org de Convenciones Scout y

# Analizan retos para la construcción del Estado Plurinacional

para el Trabajo de

Social (UNITAS).

tro Convenciones

de Bolivia, ubicac

calle Belzu (final St

gen Norte laguna A

forma Agraria y n

las mujeres.

ciudadana.

en el campo y la ciu

la pobreza, la gen

Los resultados d

tegias de acción qu

cen las propuest

ámbito local, region

cional y fortalecer

ticas organizativas.

Más informac

La agenda tocar

# Noticias de ultima

COMMUNITY EVENTS

CONFERENCES

**GET CONNECTED** 



to se realizará el 22 Organizaciones sociales de todo el país analizarán los octubre de 2011 en Retos para la construcción de un Estado Plurinacional

# V Foro Nacional de Organizaciones Sociales

"Libres para pensar, libres para decidir"

de desarrollo proceecha: 22 y 23 de octubre de 2011 en la ciudad de Cochabamba las Autonomías y la Lugar. Centro Convenciones Scouts de Bolivia, ubicado en la Calle Belzu (final Sud, margen Norte Laguna Alatay)

territorial, así comrechos colectivos

El Foro nace el 2007 como un espacio plural en visiones, contenidos y participantes con el objetivo de promover el análisis y el debate cio de la libre det entre organizaciones populares de todo el país, sobre el rol que juegan como actores sociales y políticos en el proceso histórico boliviano ción de los pueblos

También tratará En el marco del trabajo, iniciado hace más de treinta años por UNITAS, acompañando luchas y relvindicaciones de las organizaciones sindicales, campesinas, indígenas y movimientos populares, el Programa Urbano y el Programa NINA posibilitaron la creación de este pendencia político espacio anual de deliberación y debate abierto sobre la realidad social, política y económica para articular esfuerzos de participación e gica de las organiz incidencia nacional.

# sociales, la partie El Foro:

política y los dere Aporta con información y análicis sobre la coyuntura y las políticas públicas, para reafirmar el rol y la agenda de las organizaciones sociales en relación al Estado y a los desafíos que plantea el contexto. El impacto de la

naliza las perspectivas del cambio y sus efectos en la democracia participativa y la dinámica organizativa umana y rural cas públicas, las pr

ticas sociales y eco Profundiza la reflexión sobre la implementación del proceso de descentralización y autonomías, así como de problemáticas específicas que permitan identificar y definir acciones estratégicas regionales y nacionales

parte de la agenda mueve la elaboración de propuestas de las organizaciones sociales que apunten a la construcción de visiones conjuntas (campo tiudad) y a la articulación de agendas para el fortalecimiento del movimiento popular nacional

#### de ingresos, acceso Mesas temáticas

cios básicos y sei El V Foro Nacional abordará distintos temas en mesas temáticas y plenarias.

- · Reforma Agraria y modelos de desarrollo productivo
- · Autonomías y gestión territorial
- Derechos Colectivos y ejercicio de la libre determinación de los pueblos te permitiran defin
  - · Independencia político-ideológica de las organizaciones sociales. Rol y perspectivas para profundizar el cambio
  - · Participación política y derechos de las mujeres en el contexto actual
  - · Impacto de las políticas públicas. Problemáticas sociales y económicas en el campo y la ciudad. Pobreza, generación de ingresos, acceso a servicios básicos, seguridad ciudadana.
  - Recursos Naturales Estratégicos
  - · Modelo de Desarrollo y lineamientos para la Cumbre de Rio+20

os resultados del debate permitirán definir estrategias de acción que aterricen las propuestas en el ámbito local, regional y nacional y fortalecer las diversas prácticas organizativas. A su vez, serán presentados a instancias del gobierno nacional, gobiernos departamentales y municipales, para dar a conocer la voz de la sociedad civil sobre diferentes temáticas.

Las organizaciones interesadas en participar pueden encontrar mayor información e inscribirse directamente en la página web de UNITAS www.redunitas.org

Desde Sábado, 22 Octubre 2011 Hasta Domingo, 23 Octubre 2011

"Libres para pensar, libres para decidir"

22 v 23 de octubre. Cochabamba

# Organizaciones campesinas e indígenas cuestionan las políticas gubernamentales

como actores sociales y políticos, en el proceso histórico boliviano.

e departamentos, interesados en participar en este espacio de intercambio y reflexión

POLICIAL

24/10/2011 | Ed. Imp.

Las organizaciones campesinas, indígenas, sindicales, vecinales, de mujeres y estudiantes cuestionaron las políticas gubernamentales del actual Gobierno. Exigen que la nacionalización de los hidrocarburos beneficie a todos, que se genere más fuentes de trabajo v que se cumpla la Constitución Política del

Estas fueron las principales conclusiones del V Foro Nacional de Organizaciones Sociales.

Organizaciones sociales

Finel V Foro Nacional de las Organizaciones Sociales, realizada el sábado y ayer, participaron más de 50 organizaciones campesinas, indígenas, de muleres estudiantes votros. Llegaron delegaciones de los nueve departamentos.

Los participantes se dividieron en seis mesas de trabajo: Reforma Agraria y modelos de desarrollo pro-

vos y ejerc determinac ción polític las mujeres actual, impa ticas públic turales, de sulta y bosq

carburos lo concluvero nalización todos los be los exceder van destina como el Ju

En relac

COCHABAMBA

Cochabamba, Bolivia, Miércoles 26 de octubre de 2011

Cochabamba

INICIO

# Organizaciones campesinas e indígenas cuestionan las políticas gubernamentales



EL PAIS

Las organizaciones campesinas, indígenas, sindicales, vecinales, de mujeres y estudiantes cuestionaron las políticas gubernamentales del actual Gobierno. Exigen que la nacionalización de los hidrocarburos beneficie a todos, que se genere más fuentes de trabajo y que se cumpla la Constitución Política del Estado.

Éstas fueron las principales conclusiones del V Foro Nacional de Organizaciones Sociales.

Los participantes se dividieron en seis mesas de trabajo: Reforma Agraria y modelos de desarrollo productivo, derechos colectivos y ejercicio de la libre determinación, participación política y derechos de las mujeres en el contexto actual, impacto de las políticas públicas, recursos naturales, derecho a la consulta y bosques.

En relación a los hidrocarburos los participantes concluyeron que la nacionalización no benefició a todos los bolivianos ya que los excedentes económicos van destinados a los bonos como el Juana Azurduy, Juancito Pinto y otros.

Existe desempleo en Bolivia por la falta de políticas económicas que incentiven a los productores y a los empresarios.

Las organizaciones sociales se organizaron en comisiones y desde sus regiones impulsarán las conclusiones. El documento será enviado al presidente Evo Morales para que tome en cuenta la "voz de las organizaciones".

MESAS Las conclusiones relevantes de las mesas de trabajo son: la construcción de represas que no dañen el medio ambiente, proyectos de reforestación, debe existir una planificación sectorial, las cartas orgánicas se deben socializar en los sectores sociales, garantizar los servicios básicos, penalizar a los loteadores, incorporar en el currículum educativo el tema de la violencia en los medios de comunicación, participación política de las mujeres entre otros.

b) Mesas temáticas: Reforma Agraria y modelos de desarrollo productivo; Autonomias y gestión ter política y derechos de las mujeres en el contexto actual; Impacto de las políticas públicas; Problemat lineamientos para la Cumbre de Rio+20.

c) Definición de estrategias de acción que recojan los insumos de las mesas temáticas y aterricen las r

d) Devolución (a la plenaria) de los resultados del análisis de cada mesa temática y de las estrategias a

# Como Participar?

Las organizaciones interesadas en participar podrán inscribirse directamente en la página web de Uni fax 2420457, hasta el lunes 17 de octubre.

Las organizaciones que tienen relación con instituciones asociadas a UNITAS, con el Programa Urba su participación como delegación en el Foro. Sin embargo, cada participante debe llenar el formulario

Cada participante pre-inscrito/a recibirá su credencial, Carpeta cuaderno de apuntes y boligrafo, Mei

La participación en el Foro es gratuita. Sin embargo los gastos de transporte, alimentación y hospeda

Para mayor información comunicarse con UNITAS al teléfono (591-2) 2420512 - 2417218

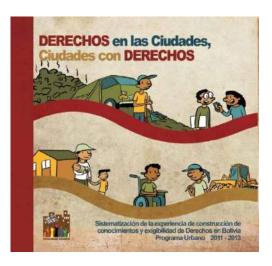
Fuente: UNITAS

# Presentación proyecto de ley municipal para garantizar el pleno ejercicio de los derechos de las personas con discapacidad

caso: pcd – la paz



# PRODUCCIÓN Y ACCESO A INFORMACIÓN SISTEMATIZADA



- a) Se cuenta con un libro y un video de sistematización del Programa Urbano entre los años 2011 y 2013
- b) Se ha elaborado una sistematización del trabajo realizado por el Comité Nacional contra el Acoso Político y la incidencia en la Agenda Post 2015 "Del Acoso Político a la Agenda de Desarrollo Post 2015".



# Participatory design for city-scale co-production: reflections from ASF-UK Change by Design





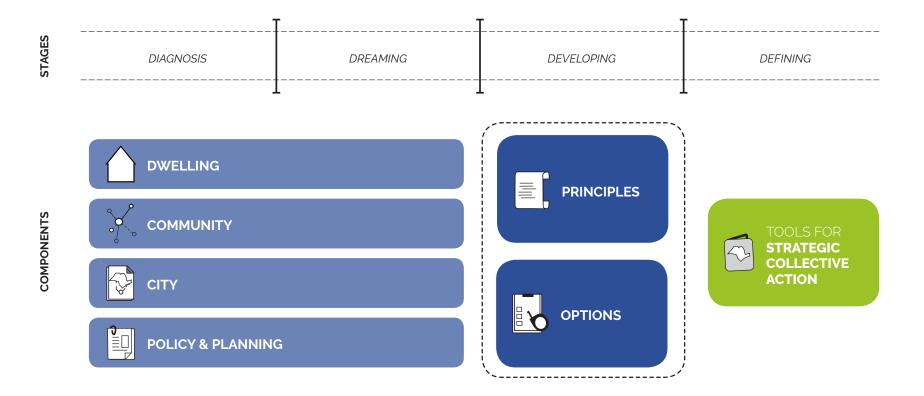




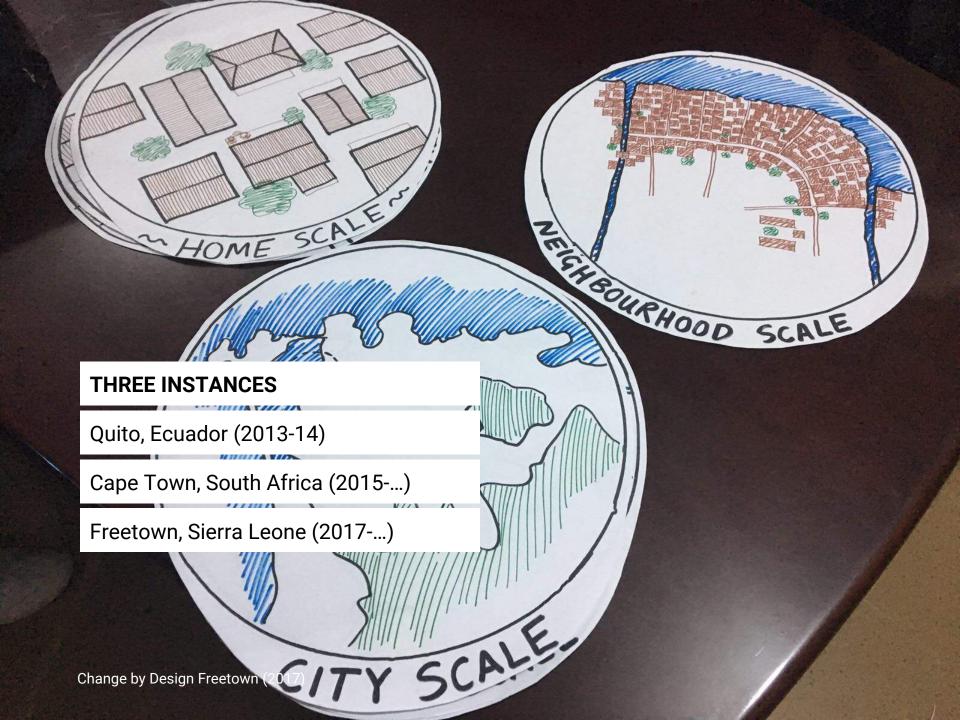


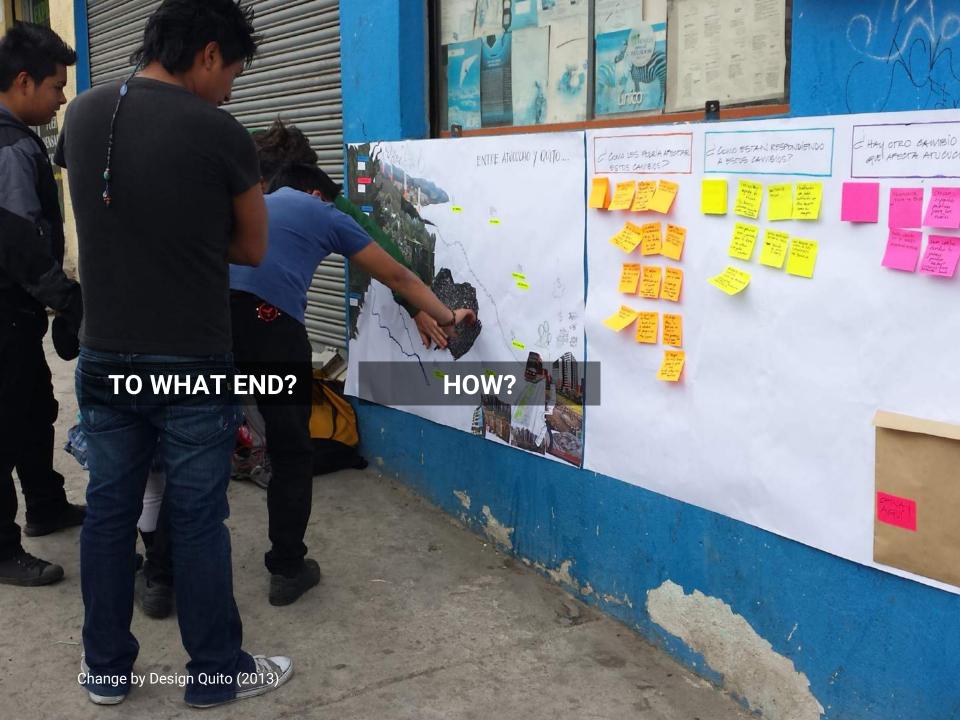
# **CHANGE BY DESIGN IN ACTION**

IMAGINING EQUITABLE CITIES





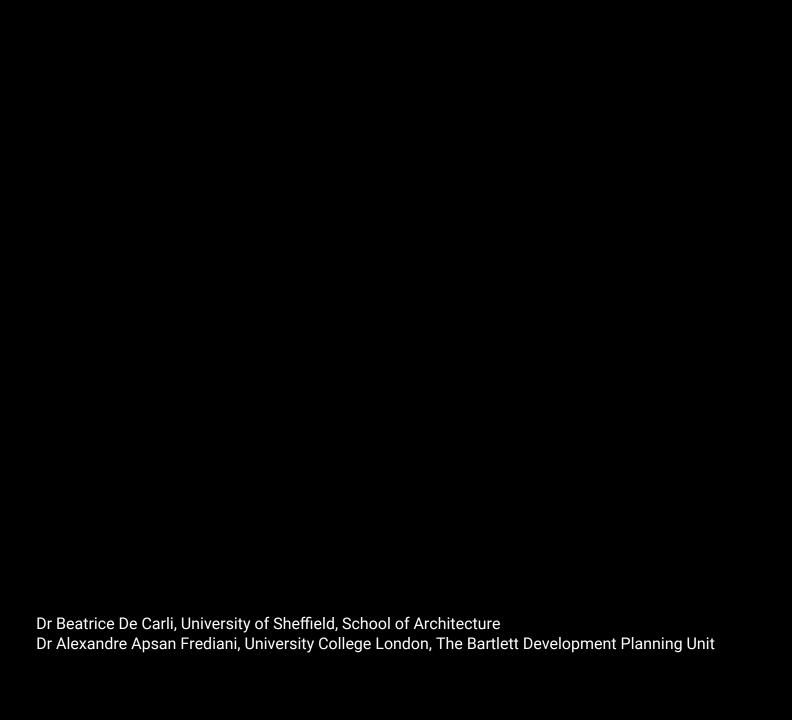


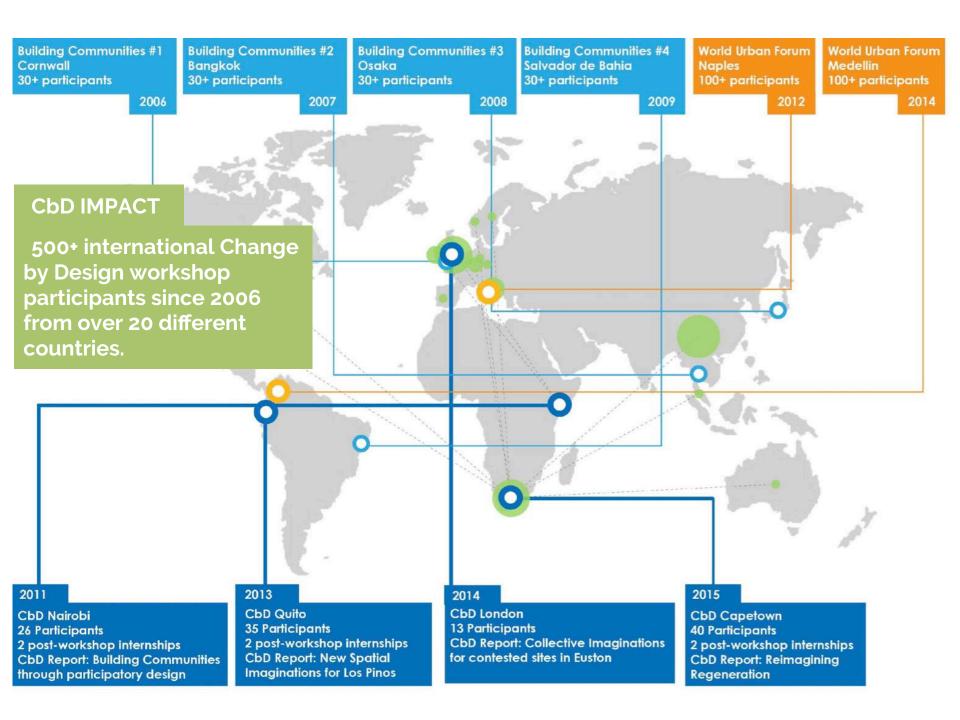












# Summary of Session 4: From Master Planning to City-Wide Collaborative Development

# Vanessa Watson - Planning blockages to up-scaled participatory urban development in the global South

Watson started by a reflection on shifts from master planning (top-down, planner as expert) to collaborative planning (multi stakeholder, communicative, consensus seeking) to post-collaborative planning:

# 1) Collaborative planning draws on a set of assumptions that do not hold in the Global South

- a. Assumption of strong/ well-resourced local governments that engage with skilled local communities who are willing to engage in participatory processes (does not hold)
- b. Fails to deal with complexities of Southern cities: clientelism, land grabbing, mixed tenure systems

# 2) Co-production as post-collaborative approach works better in global South

- a. Recognises power relations and conflict
- b. Looks for techniques and strategies that place power into the hands of social movements

Despite shifts in planning approaches, Watson recognised that planning practice in Africa remains stuck in its historical context, including in particular:

- Reproduction of colonial cultures of planning
- Technocratic planning culture which draws on techniques that don't fit on-the-ground needs
- In some contexts, participation is simply too dangerous (i.e. costs of contesting master planning may result in repression, drew on Addis Ababa example to illustrate this)

In addition, new planning trends & priorities (which often leave no space for participation) are emerging and reinforce deeply entrenched spatial inequalities within cities:

- Ongoing world class city aspirations
- The new monster in town: Africa is the new global frontier for property development. **Real** estate speculation and financial capitalism as contemporary colonialism.
- **Market as major driver for urban change** (often not captured in discourses and practices around participation)

Watson then raised a set of important questions for why scaling matters:

- 1) When discussing about scaling, we need to think about: What are the city-wide elements that (re)configure cities? She suggested water, sanitation, transport, budgeting, land release
- 2) What do we need to shift at city scale?
  - a. Major infrastructure (water as the No. 1 regional resource, economy of the city, arterial roads, sanitation, power/ electricity, crime); varies by context
  - b. Budgets
  - c. Real estate (unclear how to address this elephant in the room; unclear how to engage with the private sector in participatory processes)
- 3) What level of government do we have to start with to address the above issues? (Context specific); How do we engage with different governments?
- 4) How can the above elements be integrated spatially? (role of planning departments); Importance for a intersectional agenda
- 5) What organisational strategies work best?
  - a. Bayat's quiet encroachment (unlike Holsten's insurgent planning which mainly worked in a specific period of time in Brazil) describes reality best
  - b. Advantage of globally federated civil society organisations

She also highlighted that discussions on scaling need to think about what needs to shift, in particular in terms of politics, nature of the state, and historical factors.

# Carlos Revilla – Popular Education and Human Rights Advocacy: Strengthening the participation of marginalised citizens in Bolivian cities

Revilla started by providing an overview of recent legal reforms around participation in Bolivia (from 1994 Law of Popular participation to 2009 constitution and 2013 Law of Participation and Social Control). He emphasised a shift away from micro-level (neighbourhood) participation to a new model which recognises participation at every level of the state (national, departmental, local) and acknowledges multiple stakeholders (indigenous, urban residents, LGBT, etc). In practice, however, the implementation of new legislation is limited (varying between jurisdiction, coincides with cooption of civil society). Revilla reflected on how his organisation operates in this context to strengthen the rights of people with disabilities in the Bolivian cities of Cobija and La Paz. He started by outlining a model of social organisation, which combines:

- 1) Insights from Paulo Freire's popular education (shape people's struggles)
- 2) Human rights litigation (precedent setting with the aim to achieve major changes (political, legal etc).

He then described the results of this work, most notably reflecting on the establishment of a city council of People with Disabilities in La Paz (a new participatory and accountability space for people with disabilities). He outlined core principles/ lessons that helped small organisations in Bolivia to influence decision making processes at scale:

- 1) Crucial role of pre-planning stage for training and mobilisation
- 2) Importance to develop a process that focuses on the priorities of target groups
- 3) The importance to design and adapt methodological tools so that these capture citizens needs while simultaneously transcending a neighbourhood logic
- 4) Need to adjust methodology to shifting local, national, regional political contexts
- 5) Need for flexible communication tactics

# Intervention by Kimani (SDI Kenya)

Kimani reflected on Vanessa's observation of the key role of real estate development. He discussed a recent collaboration between SDI Kenya and local groups in Wythenshawe, Manchester. Despite significant contextual differences, the similarities between urban poor groups in both settings is that they express a fear of land being taken away by the market (problem of gentrification/ real estate speculation).

# Beatrice de Carli and Alex Apsan Frediani – Participatory design for city-scale co-production: Reflections from the ASF-UK Change by Design experiences in Quito, Cape Town and Freetown

Beatrice and Alex's presentation focused on the contribution of design towards scaling participation. They started by a critique of conventional design approaches, offering an alternative definition which highlights design as **collaborative and co-creative task to create inclusive urban futures while acknowledging power imbalances**. They recognised the open-ended and creative nature of participatory design. Core questions which are asked in participatory design processes: What's the end of this process? How should it be undertaken? With whom? What is participatory design for (emphasised the focus on use value of urban space)?

They then outlined the ASF-UK approach which focuses on developing capacities in communities (in particular in relation to dwelling, city making, public policy advocacy). Scaling participation/ design practices is understood as always starting in one specific locality, subsequently moving upwards/ outwards depending on local needs. They reflected on the application of a change by design toolkit (which has a scalar approach as it focuses on home, neighbourhood & city scales to diagnosis problems and define design solutions) in three ASF-UK exchanges in Quito (2013), Cape Town (2015) and Freetown (2017):

- 1) Quito:
  - a. Discussions with communities on how to implement Buen Vivir agenda at local level
  - b. Struggled to move out from neighbourhoods/ talk back to city authorities
- 2) Cape Town/ Freetown:
  - a. Learned from previous engagements in Quito and engaged with people from different neighbourhoods to build trust across the city (made use of storytelling to capture lived experience from different contexts)

Core lessons from their approach:

- 1) Engage with actors across the city to foster a critical urban learning process (in itself a political process)
- 2) Design as political act which plays a role in the politics of cities